

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En esta Provincia y Península, un mes, 1'50 Pesetas
En el Extranjero, un trimestre, 6'00
Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10
DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de S. José, núm. 30
TALLERES:
IMPRENTA GARCÍA CRUZ
DIRECTOR:
Santiago García y Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA
FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)
Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10; en la segunda, 10; en la tercera 5; y en cuarta, 3.
Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.
Esquelas mortuorias, a 10; pesetas mitad de precio a los suscriptores.
Importantes rebajas para anuncios permanentes.
Teléfono núm. 164
ADMINISTRADOR:
Manuel F. García Cruz

AYER Y HOY

JUNIO 20 1917
Hoy
El último raid aéreo a las costas de Inglaterra, ha indignado grandemente al elemento civil de Londres, hasta el extremo que en un gran mitin que los corresponsales califican de monstruo, dado el gran número de ciudadanos que asistió a él, se ha votado como única conclusión pedir al Gobierno británico, que en unión del francés organice una activa y ruda campaña aérea, contra las poblaciones alemanas. La conclusión fué comunicada al Gobierno.
Ayer
Los telegramas de este día carecen de interés. Estos solos comunican que en el frente ocupado por las tropas británicas se observa una gran actividad. También dice que el intento de los austro-alemanes de detener el avance del general Brussiloff hacia Lemberg fracasó por completo.

Cosas de la guerra

Cuba a disposición de los Aliados
El coronel Hevia, secretario de Gobernación de Cuba, que ha estado estos días en New York, de paso para la Academia de Annapolis, donde visitará a su hijo que allí se educa, ha saludado al Alcalde Mitchell de la ciudad, que le ofreció la más cariñosa recepción. Departiendo sobre la actualidad con los reporteros neoyorkinos el señor Hevia, les ha dicho que toda Cuba pensaba al unísono al tratarse del cumplimiento de sus deberes. Cuba tenía un sólo propósito: prestar toda la cooperación que sus recursos le permitiesen a los Estados Unidos. Sus fuerzas militares y navales, cuanto Cuba vale y representa se hallan en estos momentos, frente al gran conflicto a la disposición de los Estados Unidos y por mediación de éstos, a la disposición de la Entente.
La independencia albanesa
"El Secolo", de Milán dice: "La proclamación del general Ferrero, que se celebró en presencia de las autoridades militar y civil, así como de un oficial francés coincidió con un buen momento, cuando se discutía los fines de guerra y las anexiones. La proclama Wilson, que ha concretado los fines de guerra respecto de las nacionalidades en presencia, ha dejado en la sombra y aún en la penumbra ciertas cuestiones relacionadas con países que están directamente interesados en la guerra. Habla en ello una incógnita que podía prestarse a intrigar y equívocos. Esta observación se aplica especialmente a Albania."
Los fines de guerra franceses y la opinión inglesa
La prensa británica elogia calorosamente el discurso de M. Ribot y la orden del día de unión y reconstitución nacionales, en la que la Cámara hizo el programa de guerra hasta su desenlace victorioso.
El "Times" dice que es ocioso repetir que los fines de guerra de Francia son los de Inglaterra, Norteamérica, Italia y demás aliados.
"No hay nada de nuevo en el enunciado de estos fines, infinidad de veces expresados por los señores Asquith, Bonar Law, y Lloyd George. Los ha confirmado la política de mister Wilson y han sido recientemente aceptados por los jefes de la revolución rusa considerando que no están en desacuerdo con la fórmula "ni anexiones ni indemnizaciones" cuya ambigüedad hacía tan importante y oportuna la declaración de Ribot."

DE LA POLICIA

Inspección de Vigilancia
Los terribles
Al Juzgado Municipal se ha dado cuenta de que el individuo José Martínez Reco, hizo consumo de una peseta diez céntimos en un establecimiento de bebidas de la calle de la Palma, negándose a pagar.
Este individuo también fué denunciado por haber maltratado de obra a Luisa Goda.

Sobre el mismo tema

Mientras aquí, por el inveterado sistema de arrimar cada cual el áncora a su sardina, se ha pretendido por conservadores y liberales quitar importancia y trascendencia a la justísima protesta que el pasado domingo hizo el pueblo contra la pasividad, intolerable dignamente, que ha tenido y tiene el Poder central en la concesión del crédito para obras, de Madrid nos dicen que el asunto sigue cada vez más enredado y que a cada minuto se pierden las esperanzas de que aquél sea otorgado.

En el "Heraldo" vuelve el activo diputado por Tenerife don Dario Pérez, a decirnos que se acentúa en el Consejo de Estado la tenaz oposición de algunos de sus miembros a que se conceda a estas islas el auxilio solicitado. Es decir, que a la vuelta de unos meses, cuando creíamos mejorado el aspecto del asunto, se nos advierte que todo está igual que el primer día. Que aquel día en que publicamos el primer despacho del señor Mesa en el cual éste nos decía que en el Consejo de Estado había oposición recia al crédito, y en que, unos cuantos interesados en que persista el procedimiento del engaño, muy político, pero poco decoroso cuando un país pide elementos para vivir, nos tacharon de alarmistas y hasta llegaron a proclamar que el señor Mesa había cometido una precipitación que despertaba zozobras inoportunas.
De entonces acá nada, como se vé, han cambiado las cosas; la pelota continúa en el tejado. Y mientras esperamos que se acerque al alero para alcanzarla cómodamente sin trepar al sitio en que se halla, el país, resignado, espera el ansiado momento, si llega, de que el cable nos diga que, por magnanimidad, no por justicia y por el derecho de la misma reconocida, se nos envían las pesetas que se han de invertir en obras del propio Estado.

Los que opinan, acaso contradiciendo sus anteriores y radicales criterios, que no son oportunas ni eficaces las protestas imperativas, resolutivas, digan qué procedimiento hay que emplear para que el derecho de una región sea reconocido y sancionado.
Se acentúa la oposición en el Consejo de Estado, o lo que es lo mismo la implacable hostilidad del Poder central declarada a Canarias. Los diputados y senadores, a excepción de don Dario Pérez, callan como muertos, o a lo sumo hablan para poner de manifiesto los celos mal reprimidos en momentos en que la unión se requiere para vencer obstáculos.
En estas condiciones, ¿qué hacer?
La paciencia de las colectividades, como la de los individuos, tiene su límite.
¿Se espera por ventura a que traspase ese límite hasta dónde la razón actúa y la indignación y el coraje se demuestren?
¿Es que se está haciendo pasar a Canarias por esta tribulación para pulsar su temperamento?
¿Será tan insensato el Gobierno que nos lleve a esos extremos?
Repartos de Territorial.—Los pliegos para la formación de los repartos de Rústica y urbana y listas cobradoras, se venden a 6 céntimos pliego en la Imprenta García Cruz, San José, 36, Santa Cruz de Tenerife.

Los filibusteros no entienden de patriotismo

La celebración del mitin del domingo ha merecido la execración de algunos colegas, no tanto por el acto en sí, cuanto por los individuos que en el mismo tomaron parte y por lo que en el mismo dijeron.

No han tenido en cuenta esos «equilibrados» colegas las causas que impulsaron ese acto en el cual todos los que tomaron parte, sin abdicar de sus convicciones individuales, tenían, haciéndose intérpretes del común sentir, que censurar duramente la actuación de nuestros gobernantes que en nombre de la MADRE PATRIA vienen ejerciendo el poder en beneficio exclusivo de sus particulares intereses políticos y materiales.
Se habló siempre de la institución del Estado y claro está que al marido y no a la esposa irresponsable podían dirigirse los ataques. Empleamos los términos marido y esposa, porque no vemos en los colegas aludidos el concepto absoluto de lo que ellos llaman enfáticamente «madre patria», mas parece que se refieren al «suelo» y no al «cielo». Posponen las propiedades del espíritu a las necesidades siempre groseras de la materia.
¿Qué entendéis vos por "madre patria"? Precisamente el concepto elevadísimo que de ella tenemos formado nos induce a arrojar de la misma a los que comercian con sus sentimientos. Somos españoles, pero no somos ni podemos ser dactistas y mucho menos desde que al mismo como gobernante y encarnando el espíritu de la patria se atribuye sin que por nadie haya sido desmentido: "que la neutralidad, aunque se PIERDAN Baleares y Canarias." Ante ese desvelo, ante ese amor de la madre—no hay que dudar que en esos momentos se hablaba en nombre de España—los oradores que se precian de españolismo no podían por menos de lanzar una maldición contra quien nada quiere sacrificar en beneficio de una hija que tan caro está pagando su patriotismo.
Todos, absolutamente todos somos españoles porque somos canarios, en cambio, demostrado está que no todos los españoles, ni siquiera su primer ministro, es canario aunque parezca ser el mejor español.

Bajo ese punto de vista analizamos nosotros las palabras del mitin que no tuvo más objeto que el de exigir de los poderes de la madre patria, socorro para los desvalidos: carlistas, liberales, conservadores, neutros y republicanos. Por eso, no fué ni podía ser aquel acto esencialmente político, resultó lo que era: acto patriótico. ¿Pero entienden de esto los filibusteros?

Hay que tener paciencia

El personal de la Escuela de Náutica está que tira la montera. Algunos hállanse desesperados. Son ya seis los meses que no firman una nómina de haberes.
Y se ha dado el caso, tristísimo, de que un señor profesor, que reside en la Laguna, no haya podido formar parte del tribunal de exámenes por carecer hasta de unas cuantas pesetas para el viaje en tranvía.
En igual caso están los empleados de la Diputación
Esta ha acordado en la reunión del 19, apremiar a los Cabildos que tienen en descubierta el contingente provincial.
Cuando el apremio se haga efectivo lo creemos mientras... tengan paciencia los que no cobran.

Motín en una cárcel

En el patio del penal de San Miguel de Reyes estaba un recluso leyendo en voz alta un periódico anarquista a un grupo de obreros.
Un vigilante se le acercó para recomendarle que no leyese en aquella forma, ni menos que hiciese comentarios.
Los reclusos arrojaron después contra los vigilantes pucheros, sillas y todo cuanto hallaron a mano.
El director empuñó el revólver e hizo varios disparos al aire, mientras los empleados, a estacazos, trataban de reducir a los amotinados.
Por fin, ante la magnitud del escándalo, hubo que requerir el auxilio de la guardia del penal.
La presencia de los soldados calmó los ánimos, y los penados cabezas del motín fueron encerrados en las celdas de castigo.
En la reyerta resultaron 11 heridos entre ellos el director y tres celadores.

LA PELICULA DE LA CRISIS

Resumen explicativo

¿Os acordáis de aquel tipo que es lástima no exista ya? Explicaba los cuadros de las cintas cinematográficas. Era preferible a las explicaciones escritas casi siempre en mal castellano. Permittednos que por un momento hagamos de gárrulo explicador.
Esta que llaman gravísima cuestión no es digna del poema épico, ni del romancero, ni de ocupar mucho sitio en la Historia, ni de un «Episodio Nacional» entero y verdadero; sólo es digna de una película.
Madrid, Noviembre, habitación elegante. Habla el general Alfau con una persona que aparece borrosa en la cinta. El general dice con acento criollo, muy suave, muy dulce, pero muy entero, que sería inútil prohibir a la Infantería una Junta, como las que han formado otras Armas. Asegura el general que mucho más revolucionaria y peligrosa sería una organización secreta.
Barcelona, paseo de Colón, se ve por los balcones el puerto. Unos señores del Estado Mayor arreglan el reglamento de la Junta de Defensa de la Infantería. Cosen, recortan, zurcen, igualan.
Madrid. Palacio que fué de Godoy. El general Alfau pone cara de asombro. No es para menos. Oye, estupefacto, que de lo dicho no hay nada. Que no se reconozca la Junta. Que se disuelva por buenas. Al oído le dice el general Luque al general Alfau algo que, naturalmente, no podemos oír.
Obelisco del Dos de Mayo. Lluve. Dicen misas. Los milicianos dan guardia. Una corona: memoria de Lucas Aguirre Juárez.
Los cuarteles de Madrid van apareciendo sucesivamente. Las tropas, como se ve están acuarteladas.
Cercanías de Barcelona. Barranco de la Canadiense. Hilos telefónicos y telegráficos. De Madrid a Barcelona y de Barcelona a Madrid van y vienen, vienen y van, despachos. Se conferencia. Se habla. Ojigamos.
—No hay Juntas; pueden estar tranquilos.
—Han faltado a su palabra de honor.
—Imposible.
—Reunio circulares, firmadas ahí.
—Sí, pero con anterioridad al 10 de Mayo.
—Proceda con energía.
Despacho de la Capitania general de Barcelona. Muchos generales. Coronales. Algunos comandantes y capitanes. Un caballero de porte distinguido, habla sosegadamente. El coronel, en pie, se da golpes en el pecho. Protesta.
El mismo despacho. El coronel lee un papel, hace señales de asentimiento y va a firmar. Suena el teléfono. Se detiene. Habla con Madrid el general Alfau. El ministro de la Guerra pide que firmen la circular dando por disueltas las Juntas de Infantería, todos los que formaban la de Barcelona. Váse el coronel sin firmar. Sumaria. Un juez militar. Declaraciones. Telegrama. ¿Qué dice? Censura que no estén en Montjuich.
Preciosa vista. La plaza de la Paz, con el monumento a Colón. El puerto, la Aduana, el hotel Metropolitano. En el fondo, el mar. A la derecha el castillo maldito, el de los bombardeos, el de los tormentos, el de los fusilamientos. Una sombra: la de Ferrer. Pasa y vuelve a pasar precipitadamente un caballero bien portado: es el señor Foronda.
Capitania general. El señor general Marina va interrogando a muchos separadamente. Los interrogados le van diciendo que nones. El general se atusa el bigote.
Faldas de Montjuich. Muchos grupos. La misma decoración de noche. Salen libres los caballeros que estuvieron presos.
Otra vez los postes del telégrafo y los hilos telefónicos. Camino de Barcelona a Madrid.
Ultimo cuadro. Una cara morena, larga, joven. Barba rara y romántica. Tupé. Corbatín de muchas vueltas. Ojos grandes. Mirada profunda e inteligente. Habla. Ha dicho: «¡Dios nos asista!»
Devaneo sobre "Hamlet"
Julio Burell es artista. Al hablar con el pie en el estribo, a los periodistas recordó el drama inmortal del inmortal Shakespeare. ¡Feliz evocación! La situación de España está como impregnada de frases, de escenas, de apariciones de motivo del "Hamlet".
Repitamos la repetida frase: En Dinamarca hay algo que huele a podrido. Es tan oportuna que parece nueva, acabada de inventar para el caso.

¿La sombra! ¿La sombra! ¿Qué rey es ese? ¿Carlos II, "el Hechizado"? ¿Fernando VII viendo huir a la Guardia Real derrotada el 7 de Julio por los milicianos, por el pueblo armado? ¿El mismo Fernando en los toros? ¿El rey caballero, D. Amadeo de Saboya abdicando por la cuestión de los artilleros? Desaparece la sombra.
¿Qué mujer más hermosa! Pasa cantando. Está desesperada. Parece loca. ¿Es Otelia? ¿Es, tal vez, España?
¿Ser o no ser! Planteemos el problema. Hamlet dice el monólogo; el aria del misterio, la romanza de la duda.
Tiene una calavera en la mano. La osamente esta agnereada por balas redondas. Este cráneo, ¿a quién pertenece? En la fosa de España todo se revuelve y confunde. Hemos perdido los restos de los grandes hombres, de los mártires, de los héroes. Los sargentos del 22 de Julio fueron trasladados sin pompa, y ni el cementerio donde se los sepultó, vive. ¿Ese cráneo será el de un dieznado por Epartero, el de Zurbarán, o el de su hijo, fusilado por Narváez, el de Torrijos o el de alguno de sus compañeros atraídos traidoramente por un general que de vivir sería germanófilo? ¿El cráneo de Lacy? ¿El cráneo de Solís? ¿El del general León? ¿Acaso el del capitán general de Madrid, al que mataron desde el Principal, los sublevados con el teniente Cardero?
El Sr. Burell, que ha vivido en el mismo edificio (Casa de Correos, Principal, Ministerio de la Gobernación), y que sabe mucha historia contemporánea, recordará bien aquel hecho memorable. Los sublevados capitularon y salieron a tambor batiente y con la bandera desplegada para la guerra. Recordándolo escribió Larra sobre la fachada del Principal: aquí yace la disciplina militar. Si yacía, ¿a qué tanto asustarse y tanta prosa declamatoria?
¿Morir? ¿Dormir? ¿Sofrir acaso?
(De El País)

POR CABLE

ASUNTOS CANARIOS

(De nuestro corresponsal en Madrid)
Madrid, 19 (18'20).
Contra Canarias
El "Heraldo de Madrid", ha vuelto a ocuparse del crédito extraordinario para obras públicas en esas islas.
Advierte que en la minoría del Consejo de Estado se acentúa el criterio de oposición a que se conceda el referido crédito.
El fundamento
Se funda la oposición, dice el "Heraldo", en que esos consejeros alegan que Canarias debió obtener la parte alícuota correspondiente en el crédito que se votó para esta índole de necesidades públicas.
Gestiones
Los diputados realizan apremiantes gestiones cerca del ministro de Hacienda Sr. Bugallal para que se conceda el crédito.
Razones
Los diputados han hecho ver al señor Bugallal, que Canarias obtuvo ya la parte del crédito a que se refieren los consejeros que se oponen al auxilio extraordinario del millón setecientos mil pesetas; pero que la situación, también extraordinaria que la guerra ha creado en esas islas, requiere un mayor auxilio, como justamente reconoció el Gobierno anterior.
Protesta
El "Heraldo" anuncia, para el caso de que persista la negativa, que en Canarias se hará una seria protesta.
De arriba
Dice también el "Heraldo" que esa protesta la iniciarán los representantes en Cortes por Canarias.
Mesa
Preciosa novela que se está publicando en el folletín de este diario, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.—Precio, UNA peseta.

Leonor



**Libros.**—Diccionario Francés Español y Español Francés, 6 pesetas.  
 ¿Quiere Vd. aprender francés en diez días?, 50 céntimos.  
 ¿Quiere Vd. aprender inglés en diez días?, 50 céntimos.  
 ¿Quiere Vd. ser bella y tener salud? por Carmen de Burgos, 1 peseta.

La señorita de compañía, 1 peseta.  
 Las dos cunas, 1 peseta.  
 El premio gordo, 1 peseta.  
 La Gitana, 1 peseta.  
 El Pirata, 1 peseta.  
 Las mil y unas noches, 1'50 pesetas.  
 La muerte resucitada, 1 peseta.  
 Los hijos del delito, 1 peseta.  
 Dos madres, 1 peseta.  
 El coche número 13, una peseta.  
 Las Pecadoras, 1 peseta.  
 El médico de las locas, 2 tomos, dos pesetas.

El hijo de la loca, 1 peseta.  
 Como se acabará el mundo, por Fleumarión, 1 peseta.  
 Los misterios de la India, 1 peseta.  
 María, 1 peseta.  
 Cinco semas en globo, 1 peseta.  
 Los hijos del capitán Grani, 2 tomos dos pesetas.  
 Los compañeros de la antorcha, una peseta.  
 La vuelta al mundo en ochenta días, una peseta.  
 La Rusia terrorista, por Stepniak, 1 peseta.

Espinas de una flor, 50 céntimos.  
 El secretario de los amantes, 1 pta.  
 El anticuario, por W. Scott, 1 peseta.  
 El idiota, por Montepin, 1 peseta.  
 La envenenadora, por Dax, 1 pta.  
 El secreto de Matilde, por Henri Germain, 1 peseta.  
 Los tres mosqueteros, por Dumas, 1 peseta.  
 Los bufones (con ilustraciones), por A. Gazeau, encuadernado, 2 pesetas.  
 Los hijos del pueblo, por Eugenio Sue, dos tomos, 2 pesetas.  
 Los miserables, por Víctor Hugo, 2 tomos, dos pesetas.

Por honor del nombre, por Emilio Gaboriau, 1 peseta.  
 Libros de cocina, 1 peseta.  
 El gran Diablo, por Marqués Luis Caprónica, 1 peseta.  
 La Magia negra, 1 peseta.  
 La Condesa de Meizo, por Marqués Luis Caprónica, 1 peseta.  
 La muerte de los dioses, por Demetrio Merejkowsky, 1 peseta.  
 La Mascota, 59 céntimos.  
 Veinte años después, por Dumas, 1 peseta.  
 Manual de análisis clínico de los esputos; por Remigio Dargalls; 6 pesetas.

Las anomalías mentales en los escolares, por los doctores Juan Philippe y Gr. Paul-Aoncour; 4 pesetas.  
 De venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.  
**Interesa.**—Relaciones de mercancías libres de derechos.  
 Relaciones de mercancías que pagan arbitrios municipales.  
 Recibos de alquiler.  
 Recibos de participaciones de lotería.  
 Listas de jornales.  
 Certificados consulares para el embarque de mercancías.  
 Tablas de jornales.  
 Tarifas de arbitrios municipales.  
 Tarifas de consumos.  
 Fes de vida.  
 Facturas franquicia.  
 Se venden en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

En la Orotava admite suscripciones a este periódico, D. Francisco Miranda Perdigon.

## Ramón Martín Espino

MÉDICO-CIRUJANO

Valentín Sanz, No. 7

Consultas diarias de 3 a 4 excepto los domingos.

### Empleado

para correspondencia y contabilidad necesitase uno con buenas referencias, activo y con bastante práctica para negocio comisiones y consignaciones.

Dirijirse por escrito con detalles, referencias y aspiraciones que deben ser módicas por ahora, a S. O. Apartado 61.

## Sobres de clase buena y barata,

se venden en la Imprenta García Cruz San José, No. 36.

### Se alquilan

una casa situada en la finca "LA ABBERA", cerca de la casa del Dr. Domínguez, en la Costa.

Un almacén situado en la calle de Alfonso XIII número 21.

Para informes dirigirse a F. S. Bellamy, de Alcalá lfonso XIII, núm. 84.



## Los Padres de Familia

que con motivo de la falta de trabajo no puedan pagar cuotas crecidas por la enseñanza de sus hijos, se les participa que por **una peseta al mes** pueden ingresar éstos en las escuelas de "La Benéfica", en las cuales se les facilita gratuitamente todo lo necesario para aprender, menos libros; teniendo además de recho en caso de enfermedad, al socorro diario de Ptas. 0'75, a que les receten los médicos de esta sociedad y a adquirir en las farmacias de esta capital las medicinas que se les recete.  
 Además tienen todos los derechos que disfrutaban los demás socios.

## Carbón vegetal

El almacén de ultramarinos **Mi Bodega** tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del **CARBÓN VEGETAL** deben pasar los avisos al citado almacén. Teléfono No. 42.  
**También se vende Carbón Cok.**

### Se alquila

desde el primero de Julio próximo una casa de reciente construcción, con todos los adelantos modernos, situada en la calle de Eduardo Cobián, número 101. (magníficas vistas de la bahía).  
 Dará razón don Vicente Díaz Llanos, casa Sres. Elder Dempster (Teneriffe) Ltd.—Alfonso XIII, 84, Capital.

## Cristóbal Bonilla Cózar

Procurador

Puerta Canseco (antes Consolación), 25

Se ofrece para administrar fincas rústicas y urbanas.

## Hotel S. Pedro

EN VILAFLO

A CARGO DE D. CLARA BARRERA

Propietario, Julián Alvericio

En este magnífico Hotel, recientemente instalado, situado en la misma plaza del pueblo y uno de los sitios más pintorescos de Vilaflor, hallarán las personas que lo visiten, grandes comodidades y un esmerado servicio.  
 Informarán: Canales, 38.

## Gran descubrimiento científico

### Cura radical de la tuberculosis

por medio de los sueros preparados por la sociedad

## "UNIVERSUS" (Barcelona)

### SAT. 1 SAT. 2 SAT. 3

El entusiasmo despertado por los continuos éxitos obtenidos es grande en el Mundo científico, por ser el único elemento eficaz para prevenir y curar radicalmente todas las afecciones producidas por el terrible bacilo Koch.

La persona que estuviere atacada por esta fatal dolencia no debe demorarse en experimentar los sueros SAT, pues seguramente llega a tiempo de salvar su vida.

Médicos notables de esta isla ya lo están ensayando, y nuestras noticias son muy satisfactorias y corroboran las que en igual sentido estamos continuamente recibiendo de la península ibérica.

De venta en las principales farmacias.  
 Representante y Depositario único para las Islas Canarias, J.-M. BALLESTER, Castillo, 61, (bajos).—Santa Cruz de Tenerife.

## V. Sierra Ruiz

MÉDICO-CIRUJANO

Ex-interno del Hospital clínico de Zaragoza

Consultas de 2 a 4

Gratuita para los pobres los Martes, Jueves y Sábado a las mismas horas.

Asistencia a partos

Particular 2.º, número 2 (Barrio de Salamanca)

Si usted desea que sus anuncios sean leídos, publíquelos en este diario.— Precio muy barato.

## Globulógeno

(Nombre registrado)

Poderoso reconstituyente, preparado a base de ácido nucleínico, hemoglobina, arrhenal y acanthas virilís; de seguros efectos en la cloro-anemia, debilidad general, período primario de la tuberculosis, desarreglos y dolores menstruales, en el embarazo y en la neurastenia

Laboratorio del Ldo. L. Martín Espino

## Miller, Wolfson & Co. Ltd.

BANQUEROS

3, EDUARDO COBIÁN, 3

(ANTES MARINA)

Sta. Cruz de Tenerife

Islas Canarias

## Máquinas de escribir: ::::: EXISTENCIA EN TODAS LAS MARCAS

Ahorre usted su dinero comprando sus máquinas en esta casa. Contratos a distintos plazos. Garantizado el mejor funcionamiento de toda máquina que se venda en esta casa. Representantes en todas las islas.

### Accesorios

Existencia en rodillos legítimos de canchú para las marcas YOST, REMINGTON, UNDERWOOD y SMITH PREMIER, tipos, portatipos, cristales, cuerdas para Remington, pisapapeles, portacintas para Hamond, etc.

Para pedidos **Antonio Acosta**, calle Bethencourt Alfonso, número 18 (antes San José).—Santa Cruz de Tenerife.

## Banco Vitalicio de España

Compañía Anónima de Seguros

Capital suscrito 15.000.000'00  
 Capital desembolsado, 3.750.000'00  
 Reservas en 31 de Diciembre de 1916, comprendidos los reaseguros, 40.151.115'75  
 Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1915, 74.950.770'20  
 Esta sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quincenas y demás combinaciones análogas, teniéndose a disposición de los interesados y en su favor todas las ventajas y facilidades.

Representaciones en toda España  
 DOMICILIO SOCIAL:  
**Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603**  
**BARCELONA**

Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector Regional de la Compañía D. Emilio Mandillo, Alfonso XIII, núm. 82.

Delegados:  
 EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
 Señores Viua e hijos de Juan La-Roche  
 EN LAS PALMAS  
 Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

## Hospital Quirúrgico de la Concepción

Gratuito para pobres anexo a la Casa de Salud del

Dr. Rodríguez López

Calle 25 de Julio, No. 23

Operaciones de matriz, tumores del vientre, vías urinarias, apendicitis, ojos, oídos, garganta, etc.

Personal técnico el de la casa de Salud.

Los pobres no tendrán que abonar absolutamente nada por operaciones y estancia en el Hospital; satisficrán únicamente los gastos de medicamento y comidas.

Es conveniente que vengán provistos de una carta del facultativo que les asista o de un certificado del Alcalde de su pueblo para acreditar su pobreza.

## Estados de Consumos

se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, núm. 36.

## Dr. BETHENCOURT DEL RIO

Numancia, 4

Consultas de 9 a 10 y de 1 a 3.

Gratis a los pobres de 3 a 4.

## Empresa de coches

Después de una nueva e importante reforma, la acreditada empresa de coches de don Agustín Morales, pone en conocimiento de su numerosa clientela que a cualquier hora del día y de la noche será servida toda petición.

Para más facilidad para el cliente pueden en cualquier momento comunicarse con el teléfono número 441, parada de coches y 190 Lonja de pescado.

## Rosendo González

ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

—Ay, Dios mío! De qué modo me has castigado! Y volviéndose hacia Lionel, agregó:  
 —Te he dicho que debemos separarnos; tú regresarás a tu casa.  
 —Pero, ¿lo dices de veras? Amándonos, ¿nos hemos de separar? Qué locura! ¿Cómo quieres que vuelva a mi casa?

Entonces habló de promesas hechas, de amor, de lo pasado; pero todas sus palabras fueron inútiles. La condesa permaneció firme, tranquila, inalterable, como una estatua de mármol.

—Me olvidaba, Lionel—insistió Bibiana afectando una tranquilidad que estaba muy lejos de sentir.—Para tí nuestro amor sólo ha sido un capricho de tu vanidad, pues estás sujeto por lazos mucho más dulces y agradables que los que yo puedo proporcionarte.

—No, Bibiana de mi alma, no tienes razón para hablarme del modo que me hablas.

—Imposible!—gritó la condesa.—No sé si algún día llegaré a maldecirte; pero jamás te olvidaré, porque te amo con toda mi alma.

La anterior desesperación de Bibiana se había convertido en espantosa tranquilidad; pero Lionel creía morir al imaginársela lejos de él y verse privada de sus caricias, de su aliento, de su gentil hechizo, tan necesarios entonces para su vida, como la luz del sol. La abrazó y estrechó etusivamente contra su pecho; en aquel momento la amaba más que nunca, acaso porque estaba a punto de perderla.

—Ven conmigo, amada mía—murmuró el joven besando en la frente a la condesa.—No me abandones; me es imposible vivir sin tí.

—Si deseas comer algo, tenemos tiempo; todavía falta media hora para salir el tren que va a París.

—No, ahora me sería imposible comer nada; además necesito hablarte, y como dices que aun contamos con media hora, vayamos a la playa, donde podremos estar solos.

Lionel ofreció el brazo de su amada, y ambos se encaminaron a la orilla del mar. La luna llegaba en aquel momento al cenit, y al derramar su luz sobre las cristalinas aguas, daba al mar el aspecto de un inmenso lago de azogue, agitado constantemente por las pequeñas olas, que, impulsadas con lentitud por la suave brisa, rompían sobre la finísima arena. Quizás el silencio y la calma que reinaba en aquella playa tan solitaria influyeran en el ánimo de la condesa, quien, conmovidísima, agarró el brazo de Lionel, y sintió éste que se lo estrechaba contra su corazón. Caminaron largo rato al azar, como si la desgracia que les affigia los arrastrara sin rumbo fijo.

—El mar—dijo al fin Bibiana—me parece una tumba inmensa donde yacen enterrados mi amor, mi esperanza y mi vida. Te perdono, Lionel, y de mi boca no saldrá jamás una queja contra tí; pero quiero que me digas una cosa: ¿por qué me ocultaste tu matrimonio?

—Te lo oculté, porque creí que, cuando lo supieras, me amarías menos.

La condesa quedó pensativa; después profirió:

—La excusa es pobre y está fundada más en tu vanidad, que en el cariño que me profesas. Bien sabías, Lionel, que a pesar de mi pasión jamás habría arrebatado a otra mujer el cariño de su esposo.

**LA MODERNA**

ALMACEN DE CALZADO  
DE VIUDA E HIJOS DE MIGUEL REYES SANCHEZ  
Cruz Verde, No. 12

Si deseáis comprar un buen par de zapatos, buena calidad y última moda, no visitéis ningún establecimiento de calzado sin antes pasar por éste, pues este almacén acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de caballero, señoras y niños últimas novedades el cual vende a precios económicos.

No confundirse: Cruz Verde, número 12, esquina a Imeldo Seris

**ES EL ALMACEN QUE MAS BARATO VENDE**



**Línea Pinillos**

Servicio de las Antillas y del Brasil-Plata durante el mes de Junio de 1917

Fecha de llegada	VAPORES	DESTINO
22 de Junio	CADIZ	Puerto Rico y Habana

NOTA.—El pasaje debe estar aquí para despacharse dos días antes del anunciado para salida del buque. **PRECIOS ALTAMENTE ECONÓMICOS. SERVICIO INMEJORABLE.**  
Agente: Antonio Carera de las Casas, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).  
Nota.—Debido a la jera en las escalas de los buques de esta compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.



Linea de Vapores Fruteros de **Otto Thoresen**

Servicio semanal directo entre Islas Canarias y New-York

**SERVICIO INTERINSULAR**

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN

Marina, 47-Santa Cruz de Tenerife



**Compañía Trasmediterránea**

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores Reina Victoria y Delfin, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.

Cuatro viajes al mes saliendo de Sta. Cruz de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 26

**SERVICIO DE JUNIO**

PARA CADIZ.— Vapor DELFIN, Capitán Bachs, el día 3.  
PARA CADIZ Y SEVILLA.— Vapor REINA VICTORIA, Capitán Maestre, los días 11 y 26.  
PARA CADIZ (vía Las Palmas).— Vapor DELFIN, Capitán Bachs, el día 17.  
PARA LAS PALMAS, los días 7, 17, 22 y 29 a las 10 de la noche.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA, el día 15 a las 8 de la noche.

Agente: J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.

**THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.**

DE LONDRES

FUNDADA EN 1821

(Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)

Agentes para las Islas Canarias,

**Hamilton & Co.**

**THE LONDON ASSURANCE**

Compañía de SEGUROS de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS  
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1914  
**£ 5.495.401**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, **Miguel Rodríguez Baeza**. Dirección: Canales, 36.

**Nicolás Debosa**

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giro sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Cartulinas para retratos se venden en la imprenta de este diario.

**Norwich Union**

Compañía inglesa de seguros contra incendios y riesgos marítimos  
AGENTES: **ELDER DEMPSTER (Teneriffe) Ltd.**  
Alfonso XIII, 84.

**IMPRENTA GARCÍA CRUZ**

Talleres en que se imprime el diario  
**EL PROGRESO**

San José, 36.— Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento, montado con todos los adelantos del arte, se hacen facturas, memorandum, papeles timbrados para cartas, sobres impresos, tarjetas-anuncios, tarjetas visita en blanco y luto y todos los impresos que se necesitan para el comercio y las industrias, sociedades, corporaciones, etc., etc. También se imprimen libros, folletos y periódicos. En esta misma casa hay existencia de modelación municipal. Todos los trabajos se hacen con prontitud y esmero, siendo sus precios muy económicos. Si se encargan algunos millares las rebajas son importantísimas.

**Casa de Salud Médico-Quirúrgica**

(NURSING HOME)

**RAYOS X**

DEL

**Dr. J. Rodríguez López**

Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

**Personal Técnico**

Un médico-director, tres médicos ayudantes, un médico radiólogo encargado del gabinete eléctrico, y un médico director del Laboratorio.

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc.

**Garganta, nariz, oídos y ojos**

**Graduación de la vista. Inyecciones de 606.**

No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas

**Horas de consulta de 11 a 1 y de 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a 5**

**Para los pobres: todos los días a las 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>**

**Consultorio Médico-Quirúrgico**

J. Aparicio Suárez

Ex-interno por concurso del Hospital de San Juan de Dios, idem por oposición del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Cádiz

Medicina interna.—Cirujía general.—Enfermedades de los ojos.—Sifiliografía.—Inyecciones ultravenenosas de Salvarsan (606), Neosalvarsan. Horas de consulta de 1 a 2. Para los pobres de 2 a 3, excepto los domingos.—Rambla de Pulido 51.

Vicente Bernabé Galván

**Médico Cirujano**

San Francisco, número 17

Consultas diarias de 2 a 3.

Gratis para los pobres.

**Diego López Daute**

**Médico-cirujano**

Serrano, 44—Teléfono, 448

Consulta general de Medicina interna. Especial de tuberculosis. Enfermedades de la infancia gastro intestinales y de la sangre.

Todos los días de 2 a 4 y de 7 a 8 de la noche.

**Lea, que le interesa**

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta los siguientes impresos:

Pliegos que se presentan en la Tesorería de Hacienda por los propietarios que desean anticipar el pago de las contribuciones, para optar a la bonificación que concede el Estado. Relaciones de mercancías libres de derechos. Relaciones de mercancías que pagan arbitrios. Estados de Consumo. Recibos de alquiler. Libros de vales. Fes de vida. Listas de jornales. Recibos de Lotería. Partes diarios para el movimiento de fondas. Tablas para el pago de jornales. Facturas de franquicia.

Imprenta García Cruz, San José, 36.

**DOCTOR SECCHI**

Medicina interna, Cirujía general, Partos

Inyecciones intravenosas 606 (Ehrlich.)

Consultas de 12 a 2. Teléfono 296  
Valentín Sanz, 29.

**Laboratorio Provincial de Higiene**

Análisis químicos y bacteriológicos. Análisis clínicos. Análisis cualitativos y cuantitativos de aguas, sustancias alimenticias y productos patológicos (sangre, esputos, jugo gástrico, orina, exudados, heces, etc., etc.) Preparación de toda clase de vacunas autógenas. Reacción original de Wasserman. (Diagnóstico de las sífilis) los miércoles, se admite sangre hasta los martes por la mañana. Las reacciones pueden ser comprobadas personalmente por los señores médicos, los miércoles por la tarde.

**INSTALACION DE RAYOS X**

A DISPOSICIÓN DE TODOS LOS SEÑORES MÉDICOS anexa a la casa de Salud del

**DR. RODRIGUEZ LOPEZ**  
Calle 25 de Julio, No 23

Último modelo con todos los adelantos modernos. Para el diagnóstico de enfermedades de los Huesos, Estómago, Intestinos, Pulmones, Corazón, Bazo, Hígado, Vías urinarias, etc., permitiendo ver con detalles estos órganos. Con material completo para Radiografía y Radioterapia.

—Oh, sí! Mi conducta es digna del mayor desprecio, pero no te he mentado, Bibiana.  
—Comprendo! comprendo! —murmuró la joven con tristeza;— Pero, dime otra cosa, Lionel; la mujer que has abandonado por mi causa, ¿te amaba mucho? ¿te ama aún?  
—Mi adorada Bibiana—repuso el joven suplicante,— ¿por qué me hablas de cosas que te mortifican?  
—Espera, Lionel, necesito saberlo, y has de responderme. Te lo ruego, dime, ¿te ama aún?  
—Sí, me ama—replicó Lionel con voz apenas perceptible.  
—¡Dios mío, Dios mío, perdóname por haber torturado a esa desgraciada mujer!  
Y, volviéndose de pronto hacia el joven le preguntó angustiada:  
—¿Quieres mucho a tus hijos?  
—Oh! sí, Bibiana, con todo mi corazón—contestó el joven con vehemencia.  
—Siempre creí—prosiguió la condesa lentamente, sin comprender el daño que sus palabras habían de producir a Lionel,—que el amor a los hijos era puro y desinteresado y que jamás podría desterrarse del corazón de un padre; pero...  
—Y así es en efecto—interrumpió con viveza el joven.  
—Pues a ti no te ocurrió lo mismo. Has manchado tu alma, Lionel, puesto que haces lo posible por olvidarlos! Ah! si hubiera sabido que existían dos ángeles a quienes les estaba robando el cariño...  
—Pero, Bibiana, alma mía, ¿por qué te mortificas más con esa idea? Ya no hay remedio; sólo debemos pensar en nuestro amor.

—¿Qué no hay remedio? Oh! Lionel, lo hay y debemos ponerlo en práctica inmediatamente. Es preciso que nos separemos—gritó la condesa con energía; luego añadió:—Creyendo que eras soltero y libre y estabas consagrado a mi amor, no me daba cuenta exacta de mi pasión insensata, pareciéndome que huía de la miseria para buscar la felicidad; pero ahora, al sufrir este cruel desengaño, mi alma inocente aún, se rebela a seguir una senda de oprobio y degradación. Por lo tanto, Lionel, debemos y tenemos que separarnos.  
Lionel sintió que la sangre le aflujía al corazón y vióse obligado a hacer un violentísimo esfuerzo para poder dominarse.  
—Separarnos! ¿Has perdido el juicio?  
—Si; separarnos. El deber me ordena sacrificarme. Aunque te amo con toda mi alma, Lionel, no podría jamás arrancarte de entre los brazos de tus hijos, de entre los de tu mujer; tal vez la amas y debo odiarla... Hacer desgraciadas a dos inocentes criaturas, ah! eso nunca, nunca.  
—Rechaza, Bibiana, toda idea de separación, porque eso es imposible—dijo Lionel, y después añadió:—¿Va a ser inútil nuestro sacrificio?  
—Si, porque no debes ni puedes abandonar a tus hijos. Además, Lionel, me sería imposible la vida pensando en que era causa de la desgracia de esos dos seres inocentes. Vuelve, vuelve a tu casa; si, ve a gozar del cariño de tu familia.  
—Ya es tarde, Bibiana—murmuró Lionel, apesadumbrado.—Escribí a mi esposa diciéndole que salía de Inglaterra para siempre y que me marchaba contigo.  
—¿Le has dicho mi nombre?  
—Sí, Bibiana, lo confesé todo.